



联合国

安全理事会



Distr.  
GENERAL

S/12981

22 December 1978

CHINESE

ORIGINAL: SPANISH

一九七八年十二月二十二日

智利常驻联合国代表给安全理事会主席的信

我荣幸地送上智利外交部长本月二十一日给美洲国家组织理事会主席的照会，供阁下和安全理事会成员国参考，该照会全文如下：

“主席先生阁下：

“在日期为今天的照会中，我将阿根廷共和国和智利在美洲大陆南部所发生的争执的主要背景资料通知你，并经由你，通知美洲国家组织常设理事会。在该照会第21段中，我提到一九七八年十二月二十日我给阿根廷外交部长，邀请他继续努力，争取教皇进行调解的照会。

今天，阿根廷共和国政府复函拒绝智利提出的邀请。

除此以外，大家都知道阿根廷政府已采取了军事措施，沿着同智利的整个边界增加压力。

我国政府严重关切这种有可能触发武装冲突的情势。这种关切是有理由的，许多政府因为感觉到美洲的和平已经有了危险而作出的关切声明，也证实了这一点。

因此，援用《美洲国家组织宪章》第二十八条和《美洲互助条约》第六条的规定，我紧急要求举行该条约所规定的协商会议，以便可以采取必要的措施，维持美洲大陆上的和平与安全。

为了供你参考，谨附上一九七八年十二月二十和二十一日同阿根廷的换文。再次顺致最崇高的敬意。

外交部长

埃尔南·库维略斯·萨利阿托（签名）”

我还愿通知你，教皇约翰·保罗二世已经通过智利驻教廷大使通知我国政府，他愿意派遣一个和平特派团到智利和阿根廷。智利政府又是立即毫无保留地接受了教皇这一崇高的表示。智利政府对此十分感激。

虽然如此，只要以上所转递的智利外交部长的照会中所指的局势不变，我国政府就不得不采取维护和平的步骤；智利政府根据它所承担的国际义务有权采取这样的步骤。

谨请你把这件照会作为安全理事会的正式文件分发给安全理事会成员国的代表。

常驻代表

大使

塞尔希奥·迭斯（签名）